

**Совет Безопасности**

Distr.: General
21 May 2009
Russian
Original: English

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Эфиопии при Организации Объединенных
Наций от 20 мая 2009 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь в качестве представителя Эфиопии, нынешнего Председателя Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР), просить Вас довести до сведения членов Совета Безопасности содержащееся в приложении к письму коммюнике о тридцать третьем внеочередном заседании Совета министров Межправительственного органа по вопросам развития о политической ситуации и обстановке в плане безопасности в Сомали, опубликованное 20 мая 2009 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Негаш **Кебрет**
Посол
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Эфиопии при Организации
Объединенных Наций от 20 мая 2009 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

**Коммюнике о тридцать третьем внеочередном заседании
Совета министров Межправительственного органа
по вопросам развития о политической ситуации и обстановке
в плане безопасности в Сомали**

Аддис-Абеба, 20 мая 2009 года

Тридцать третье внеочередное заседание Совета министров Межправительственного органа по вопросам развития было созвано в Аддис-Абебе, Эфиопия, 20 мая 2009 года для обсуждения событий, произошедших в Сомали со времени проведения 27 января 2009 года тридцать второго внеочередного заседания, и с тем, чтобы наметить курс дальнейших действий. Заседание Совета проходило под председательством министра иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопия и нынешнего Председателя Совета министров МОВР Его Превосходительства Сейюма Месфина. Совет получил краткую информацию, представленную делегацией Сомали и посредником в мирном процессе и процессе примирения в Сомали. В заседании участвовали министр иностранных дел Республики Джибути Его Превосходительство Махамуд Али Юсуф; министр иностранных дел Республики Кения Его Превосходительство Мозес Ветангула; заместитель премьер-министра и министр финансов Переходного федерального правительства Сомали Его Превосходительство Шериф Хасан; государственный министр иностранных дел Республики Судан Его Превосходительство Элсамани Элвасила; министр иностранных дел Республики Уганда Сэм Кутеса; исполнительный секретарь МОВР Его Превосходительство Махбуд М. Маалим и посредник МОВР в мирном процессе и процессе примирения в Сомали Его Превосходительство Кипруто арап Кирва.

На заседании присутствовали также Председатель Комиссии Африканского союза Его Превосходительство Жан Пинг; специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Сомали Его Превосходительство Ахмеду Ульд Абдаллах; посол Итальянской Республики и Председатель Форума партнеров МОВР Его Превосходительство Раффаэле де Люто, Посол и Постоянный представитель Лиги арабских государств в Федеративной Демократической Республике Эфиопия, Африканском союзе и Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки Его Превосходительство Салах Элдин Ноах.

Обстоятельно рассмотрев нынешнюю политическую ситуацию и обстановку в плане безопасности в Сомали, **Совет:**

1. **отмечает** с серьезной озабоченностью нынешнюю агрессию в Сомали, результатом которой явились гибель сотен и перемещение тысяч людей и которая в определенной степени усилилась в результате проникновения иностранных вооруженных агрессоров на территорию Сомали;
2. **признает** тот факт, что лица, совершавшие нападения, действовали на плохо контролируемых участках границы Сомали, особенно в аэропортах,

расположенных на 50 и 90 км, в целях получения партий оружия и боеприпасов, и персонала, предоставленного их иностранными пособниками, в этой связи призывает Совет Безопасности Организации Объединенных Наций установить зону, закрытую для полетов, за исключением полетов в целях доставки гуманитарных грузов, санкционированных правительством в аэропортах Кисмайо, Байдоа, КМ 50, Балидугле, Вааджиде, Худуре, во всех аэропортах в области Гедо, Исалее и Джоухаре;

3. **призывает** Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ввести блокаду морских портов, особенно в Кисмайо и Мерка, для предотвращения дальнейших поставок оружия и доставки иностранных боевиков и в этой связи настоятельно просит Совет Безопасности обратиться к международным военно-морским силам, присутствующим в регионе, с просьбой обеспечить соблюдение блокадного режима;

4. **осуждает** акты, совершаемые деструктивными силами, в частности «Аль-Шабааб энд Хизбул Ислам» (Исламская партия) и другими подобными группировками и «военными баронами», которые продолжают вести деструктивные боевые действия в Сомали;

5. **осуждает также** самым решительным образом всех лиц, организации и страны, в частности правительство Эфиопии и финансирующие его организации, которые продолжают в Сомали и за ее пределами подстрекательскую деятельность, вербовку, подготовку, финансирование и направление уголовных элементов;

6. **осуждает далее** действия правительства Эритреи, призывающего к свержению переходного федерального правительства и нападением на Миссию Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), которые представляют собой акты агрессии против суверенной страны и законного правительства и сил, и призывает Совет Безопасности без дальнейших промедлений ввести санкции против правительства Эритреи;

7. **вновь подтверждает** свое обязательство обеспечивать с помощью всех необходимых средств поддержку переходному федеральному правительству и формирование его институтов и вновь заявляет о том, что только восстановление сомалийских сил безопасности путем их укомплектования, подготовки и оснащения будет содействовать обеспечению долгосрочной стабильности в Сомали и в этой связи подтверждает готовность государств-членов оказать всю необходимую помощь, которая будет дополнительным стимулом в борьбе с пиратством;

8. **приветствует** решение Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза, содержащееся в коммюнике, опубликованном 11 марта 2009 года, продлить срок действия мандата Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) на дополнительный трехмесячный период, начинающийся 17 марта 2009 года, и призывает Совет по вопросам мира и безопасности Африканского союза продлить срок действия мандата АМИСОМ после его истечения и усилить мандат Миссии и уточнить ее правила применения вооруженной силы;

9. **приветствует далее** создание Целевого фонда Организации Объединенных Наций для оказания поддержки АМИСОМ, как это предусмотрено

положениями резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности от 16 января 2009 года, и просит незамедлительно обеспечить его функционирование;

10. **выражает** признательность всем странам и организациям, которые объявили взносы наличными и натурой в поддержку сомалийских органов обеспечения безопасности и АМИСОМ на Международной конференции по объявлению взносов, состоявшейся в Брюсселе 22–23 апреля 2009 года, и призывает оперативно внести объявленные взносы и координировать усилия и ресурсы в процессе восстановления органов обеспечения безопасности;

11. **отмечает**, что введенное Советом Безопасности эмбарго на поставку оружия не распространяется на переходное федеральное правительство;

12. **выражает** признательность странам, предоставляющим войска для АМИСОМ, а именно Уганде и Бурунди, за те жертвы, которые они по-прежнему приносят в целях продвижения дела мира и обеспечения стабильности в Сомали, приветствует заявление правительства Сьерра-Леоне о том, что оно выделит один батальон для АМИСОМ, а также взносы, объявленные Нигерией и Ганой и другими государствами — членами Африканского союза для достижения этих же целей, и настоятельно призывает все другие страны, которые обещали предоставить войска для АМИСОМ, обеспечить развертывание их воинских контингентов без дальнейших промедлений;

13. **выражает далее** признательность всем странам, которые дали обещание содействовать восстановлению сомалийских органов обеспечения безопасности, в частности правительствам государств — членов Межправительственного органа по вопросам развития и другим странам за обеспечение подготовки сомалийских сил безопасности;

14. **обращается** к международному сообществу с настоятельным специальным призывом оказать гуманитарную помощь страдающему сомалийскому народу и настоятельно призывает сопредельные с Сомали страны обеспечить безопасные коридоры, с тем чтобы можно было доставить гуманитарную помощь нуждающимся;

15. **с озабоченностью отмечает** доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Сомали (S/2009/210) от 16 апреля 2009 года Совету Безопасности, в частности пункты 75–80 (работа без международного присутствия для обеспечения безопасности (вариант D)), и вновь заявляет, что Совет Безопасности не может отказаться от своего обязательства развертывать соответствующие силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и уже разработанным планам развертывания;

16. **подчеркивает** необходимость налаживания тесного сотрудничества и эффективного взаимодействия с Управлением по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций (ЮНОПС), Межправительственным органом по вопросам развития, Африканским союзом и Лигой арабских государств (ЛАГ) в решении проблем Сомали и вновь обращается с призывом обеспечивать координацию усилий, предпринимаемых тремя организациями;

17. **отмечает далее с озабоченностью** невыплату денежного довольствия сотрудникам сомалийских полицейский сил и высокий уровень безработицы среди сомалийской молодежи и призывает Программу развития Организа-

ции Объединенных Наций аккуратно и без каких-либо дальнейших задержек произвести выплаты сотрудникам сомалийских полицейских сил, а также разработать программы создания рабочих мест для сомалийской молодежи;

18. **принимает к сведению** план действий Сомали, предложенный посредникам МОВР по мирному процессу и процессу примирения в Сомали, озаглавленный «Предложение в отношении восстановления эффективных государственных учреждений в Сомали», и поручает Секретариату проанализировать этот план действий и повторно представить его для дальнейшего обсуждения в качестве пункта повестки дня тридцать третьего очередного заседания Совета;

19. **выражает признательность** международному сообществу и высоко оценивает предпринятые на региональном уровне усилия по борьбе с пиратством в территориальных водах Сомали и за их пределами, принимает к сведению доклад Программы Международного органа по вопросам развития по укреплению потенциала в целях борьбы с терроризмом (БУПБТ) для борьбы с пиратством в территориальных водах Сомали и поручает Секретариату представить этот доклад для дальнейшего рассмотрения по соответствующему пункту повестки дня тридцать третьего очередного заседания Совета;

20. **вновь подтверждает** свою неизменную поддержку переходному федеральному правительству и его учреждениям и далее обязуется не допускать на свою территорию вооруженные подрывные элементы, действующие против государств-членов;

21. **приветствует** перевод временных федеральных учреждений в Могадишо и начало выполнения задачи, связанной с обеспечением руководства страной;

22. **с признательностью отмечает** усилия, предпринятые сомалийскими старейшинами, деловыми кругами, гражданским обществом, сомалийской диаспорой и религиозными деятелями в целях прекращения конфликтов в Сомали, и настоятельно призывает переходное федеральное правительство оказывать поддержку этим усилиям;

23. **с признательностью отмечает** присутствие Африканского союза, обеспеченное в Сомали при содействии АМИСОМ и Лиги арабских государств, и призывает Межправительственный орган по вопросам развития и Организацию Объединенных Наций обеспечить их присутствие и операции в Сомали;

24. **вновь подтверждает** свое ранее принятое решение принять необходимые меры для введения целевых санкций, включая, в частности, запреты на поездки и замораживание активов в отношении всех тех внутри Сомали и за ее пределами, кто препятствует достижению мира в Сомали, и призывает Африканский союз и Совет Безопасности сделать то же самое;

25. **выражает признательность** правительству и народу Эфиопии за организацию заседания Совета;

26. **постановляет** продолжать заниматься этим вопросом.